

UNA VOCE

MUSIQUE SACRÉE - ART CHRÉTIEN - CULTURE RELIGIEUSE

N° 277

MARS - AVRIL 2011 / 6 €



La souffrance rédemptrice

« Un chrétien qui souffre, c'est Jésus encore qui souffre dans les membres de son corps et qui achève ainsi son œuvre de rédemption »

Cardinal PIE

Heureux ceux qui sont persécutés à cause de la justice : le royaume des cieux est à eux

(Mt 5, 10)



COMITÉ D'HONNEUR

M. Jean Barbey, professeur à l'Université du Maine
 M. Jacques Boisgallais, compositeur
 M^{me} Cerbelaud-Salagnac, née Bernadette Lecureux
 M. Jacques Charpentier, compositeur et organiste
 M. Bernard Cottret, professeur au Conservatoire du Mans
 M. Georges Daix, ancien directeur de *l'Homme Nouveau*
 M. Jean Dutourd, de l'Académie française (†)
 M. Ivan Gobry, professeur émérite des Universités
 M. Michel Grüneissen, ancien président d'Una Voce
 M. Naji Hakim, organiste et compositeur
 M. Michel Mohrt, de l'Académie française
 M. Jean Raspail, écrivain
 le Comte de Ribes
 M^{me} Madeleine Roussel, professeur émérite des Universités
 M. Jean de Viguier, professeur émérite des Universités

MEMBRES DU COMITÉ DE DIRECTION

Président : M. Patrick Banken
Vice-président : M. François Pohier
Secrétaire général : M^e Emmanuel Dubois
Secrétaire général adjoint : M. Benoît Le Roux
Trésorier général : M^{me} Marie-Christine Fabre
Déléguée à la rédaction de la revue :
 M^{me} Anne-Marie Epitalon
Déléguée à la communication :
 M^{me} Claudine Deshayes
Déléguée à la liturgie : M. Guy Chicouras

MEMBRES DU CONSEIL

M. Philippe Béveillard
 M^{me} Claire Bouglé
 M. Bertrand du Boullay
 M. Philippe Fabre
 M. Jean-Paul Foucher
 M. Gérard Foussat
 M. André Frament
 M. Arnaud Jayr
 M. Bernard de Kerraoul
 M. Johannes Mathieu
 M. Dominique Moufle
 M. Joël Pottier
 M. Pierre Rogez
 M. Marc Sacrispeyre
 M. Michel Tauran
 M. Jean Vauloup

UNA VOCE
 40, 42 rue de la Procession
 75015 Paris
 Tél : 01 42 93 40 18

Site internet : www.unavoce.fr
 Courriel : unavoce@orange.fr

- Cotisation et abonnement : 39€ comprenant :
cotisation 8€, abonnement : 31€
- Ecclésiastiques et Étudiants :
cotisation : 8€, abonnement : 16€
- Étranger :
cotisation : 9€, abonnement : 40€
- Prix au numéro : 6€

Prière de ne pas utiliser des timbres découpés
d'enveloppes préaffranchies (1€40 de surtaxe)

C.C.P. (18.279-29 K)
 BIC PSSTFRPPAR
 IBAN : FR70 2004 100001182792 9K02 025

Commission paritaire des publications
 et agences de presse n° 0313G83470
 ISSN 0153-9981

- L'Église dans la tourmente par Anne-Marie Epitalon	4
• Grégorien	
- Offertoire <i>improperium</i> par un moine bénédictin du Barroux	5
<hr/>	
• Dossier : la réforme liturgique	
- Questions d'Una Voce France à Mgr Bernard Fellay	7
- Le missel traditionnel, perdu et retrouvé par Martin Mosebach	9
- Courrier des lecteurs	14
- « La Messe à l'Endroit » - de l'Abbé Claude Barthe par Antoine Quercy	15
- « Je me souviens » par le Père Jean-Paul Argouac'h	16
<hr/>	
• Doctrine	
- Sur la souffrance Extrait d'un sermon de Massillon	18
• Témoignage	
- En service auprès des personnes âgées par l'Abbé Bruno Deguisne	19
- Conseils pour aider les grands malades et les mourants par Chantal Epitalon	20
• Art	
- L'expression de la souffrance par Samuel	21
- Notre-Dame de L'Espayme Catherine Maurin	22
- Courrier des lecteurs	22
• Latin	
- Toulefflam et les Sept Saints par Benoît Le Roux	23
• Actualité	
Henri Sauguet (1902-1989) par Jacques Dhaussy	24
- <i>In Memoriam</i> : Jean Dutourd par Jacques Dhaussy	24
- Les calendriers de la honte par Jacques Dhaussy	29
- Una Voce aux JMJ de Madrid Questions à Benoît Bonnet de Juventutem	29
- Rencontres grégoriennes	31
• A travers la presse par Benoît Le Roux	32
• Nous avons lu	33
• Nous avons écouté Auguste Fauchard - Symphonie eucharistique	34

Couverture : La Pieta de Cimiez - Louis Bréa (1450-1522), Nice. D.R.

Les opinions émises par les rédacteurs n'engagent qu'eux, les illustrations fournies à la rédaction sont réputées pouvoir être publiées sans droits attachés, sauf mention contraire.

UNA VOCE, association pour la sauvegarde
 et le développement de la liturgie latine, du
 chant grégorien et de l'art sacré dans le sein
 de l'Église catholique romaine

UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association Una Voce.
 Directeur de la publication : Patrick Banken
 Dépôt légal 1^{er} trimestre 2011
 Maquette : Rejoyce Tél. 01 39 50 81 71. Imprimé à Saint-Dié